

Polaer Tagblatt

Erscheint täglich, ausgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Ankündigungen (Ausserate) werden in der Verlags-Buchdruckerei Jos. Kämpfle, Piazza Carli Nr. 1, entgegengenommen. — Auswärtige Annonsen werden von allen größeren Ankündigungsbüros übernommen. — Ausserate werden mit 30 h für die 4 mal gespaltene Petitzeile, Mellonennotizen im redaktionellen Teile mit 60 h für die Petitzeile, ein gewöhnlich gedrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Heller, ein fertiggedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für vereinbarte und sodann eingestellte Ausserate wird der Betrag nicht zurückgestattet. — Belegemplaice werden seitens der Administration nicht beigegeben.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kämpfle, Piazza Carli 1, ebenerdig und die Redaktion ist am Ende 2. Stock. — Telefon Nr. 58. — Sprechstunde der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugshinweise: mit täglicher Zustellung ins Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 80 h. — Preis der einzelnen Ausgabe 6 h. — Einzelverkauf in allen Trafiken. — Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dabell. — Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kämpfle, Pola, Piazza Carli 1.

VII. Jahrgang

Pola, Sonntag 17. September 1911.

= Nr. 1966. =

Das Panzermaterial der Kriegsschiffe.

Das Panzermaterial der Kriegsschiffe hat in den 60 Jahren, die seit der Einführung des Panzerhutes vergangen sind, mehrere bedeutende Wandlungen durchgemacht. Das zuerst verwendete Schmiede- und Walzeisen mußte, um einen wirklichen Schutz zu gewähren, eine solche Dicke erhalten, daß mit Rücksicht auf das Gewicht der Panzerhut sich auf das allernotwendigste — Gürtel und Geschützstände — beschränkte. Die höchste erreichte Plattenstärke betrug etwas über 600 Millimeter, unter heutigen Verhältnissen, wo der Panzer erst ganz allmählich wieder auf 350 Millimeter gestiegen ist, eine für die Schiffskonstruktion ganz ausgeschlossene Zahl. Und doch ist der heutige Schiffspanzerhut sowohl in seiner Widerstandsfähigkeit wie in seiner Ausdehnung viel wirksamer als der schmiedeeiserne Panzer jener ersten Zeit. Das Panzermaterial ist ganz bedeutend verbessert worden.

An Stelle des Eisens verwendete man zunächst Stahl; als noch besser erwies sich der sogenannte Komposit-Panzer, der durch Aufschweißen von Stahlschicht auf eine schmiedeeiserne Platte hergestellt wurde und der die Härte des Stahls mit der Fähigkeit des Schmiedeesens vereinigte. Schießpulverbüchse ergaben allerdings, daß die beiden verschweißten Bestandteile sich unter der Wirkung von Granaten wieder voneinander trennen, da die Schweißung nicht haltbar genug war. Ein entschiedener Fortschritt war es daher, als der Amerikaner Harvey ein Verfahren erfand, durch Ausführung von Kohlenstoff die Oberfläche von im übrigen gleichartigen Platten zu härten.

Krupp verbesserte dieses Verfahren durch Anwendung von Leuchtgas, das gegen die glühenden Platten geleitet wird, so daß der Kohlenstoff in diese Platten hineingegliedert wird.

Durch diese sogenannte Zementierung wird die äußere Schicht des Panzers glashart, während die Härte nach innen zu, entsprechend der geringeren Kohlenstoffaufnahme allmählich abnimmt. Über ein bestimmtes Maß hinaus, etwa 75 Millimeter, kann die Zementierung nicht gebracht werden, da die tiefer liegenden Schichten keinen Kohlenstoff aufnehmen. Nach diesem Kruppschen Verfahren hergestellter Panzer, der außerdem noch einen geringen Zulauf von Nickel und Chrom erhält, wurde und wird noch jetzt in allen Marinen der Welt verwendet.

Eine Neuerung in der nach den Kruppschen Erfindungen zu einem gewissen Abschluß gelangten Technik der Panzerherstellung wird jetzt in England als sogenannter Simpson-Panzer eingeführt, dessen Wesen mit dem des Komposit-Panzers Ähnlichkeit hat, indem verschweißte Panzerschichten aufeinander geschweift werden, und zwar mit Hilfe einer dazwischen gelegten dünnen Kupferplatte. Die unter Anwendung eines besonderen Verfahrens erzielten Schweißnähte sollen von größerer Haltbarkeit sein, als das Panzermaterial selbst, und es ist klar, daß es auf diese Weise möglich sein würde, den Panzer aus lauter zementierten Platten zusammenzusetzen oder die Härtung bis zu einer beliebigen Tiefe auszudehnen.

Über die Herstellungskosten dieses neuen Panzers ist näheres nicht bekannt geworden: bis jetzt wird er nur für die Kommandeurin der neuesten englischen Schiffe angewandt.

Ein eigenartiger Gedanke in Bezug auf die Anordnung des Panzermaterials wird zurzeit in den Vereinigten Staaten von Amerika auf seine praktische Ausführbarkeit geprüft. Es handelt sich um den Versuch, eine Panzerhaut von 25 Millimeter Dicke in einem grünen

Abschluß über den eigentlichen Panzer zu ziehen in der Absicht, die Wirkung aufzustreuender Granaten örtlich zu beschränken, so daß die Geschosse, wenn sie an den eigentlichen Panzer gelangen, den größten Teil ihrer Zerstörungsfähigkeit verloren haben.

Tagesneuigkeiten.

Pola, am 17. September 1911.

Das „Cantieri navale Triestino“ in Monfalcone.

Am 9. September ist das größte bisher in Österreich erbaute Handelschiff vom Stapel gelaufen; das erste Handelschiff das den Namen unseres Monarchen trägt. Das Schiff hat ein Displacement von 16.500, eine Tragfähigkeit von 7500 Tonnen. Zwei vierfache Expansionsmaschinen von 13.000 Pferdestärken werden ihm eine Geschwindigkeit von 19 Knoten (d. i. 35 Kilometer in der Stunde) verleihen. Der Kaiser Franz Josef I. der Austro-Americanica reicht sich demnach würdig den modernsten großen Ozeandampfern des Auslandes an. Diese Tatsache bedeutet einen großen Erfolg unserer Schiffbauindustrie, der umso höher zu bewerten ist, als die Werft, auf der der neue Dampfer entstanden ist, erst im Jahre 1908 gegründet wurde.

In diesem Jahre beschlossen die Brüder Gebrüder Gosulich, Dr. Schenker-Angerer und der bekannte Wiener Industrielle Kuffler eine Werft zu erbauen und ließen mit bewundernswürdiger Energie dem Gedanken die Ausführung auf dem Fuße folgen. Eine Aktiengesellschaft mit drei Millionen Kapital wurde ins Leben gerufen, Terrain in Monfalcone erworben, Stapel und Werksteinrichungen errichtet. Schon im Jahre 1909 konnten sechs Dampfer von zusammen 5817 Tonnen brutto, sowie sieben andere Fahrzeuge abgeliefert werden, die alle bestens entsprachen.

Und jetzt ist schon ein riesendampfer ab-

gelaufen, obere Schiffe von mehreren Tausend Tonnen nebst kleineren Fahrzeugen sind im Bau. Ja anschließend an die durch Ihre k. u. k. Hoheit Erzherzogin Maria Josefa vorgenommene feierliche Taufe wurde der Kiel des Spähkreuzers "G" für die k. u. k. Kriegsmarine gelegt.

Diese Bestellung der Marineverwaltung legt beredtes Zeugnis davon ab, welch hohe Wert schöpfung die kaum gegründete Werft in technischen Kreisen genießt.

Um den großen Bestellungen gerecht werden zu können, mußte das Aktienkapital der Werft auf sechs Millionen Kronen erhöht werden.

Doch das zweite Geschäftsjahr der Werft mit einem Reingewinne von nur 3265 k. t. 69 h. kann abschließen, darf nicht irre machen. Es ist sogar selbstverständlich, daß ein so junges Unternehmen, speziell bei der schwachen Konkurrenz der ausländischen und besonders der englischen Werften nicht gleich große Dividenden abwerfen kann.

Das laufende Geschäftsjahr dürfte schon recht günstig schließen. Fünf Stapel sind gelegt und an weiteren Bestellungen wird es nicht fehlen. Ist doch in letzter Zeit unsere Handelsmarine in gewaltigem Aufschwung begriffen.

Nicht gering darf man aber vom volkswirtschaftlichen Standpunkt die Gründung der Werft in Monfalcone einschätzen. Viele Millionen Kronen wanderten alljährlich für Schiffsbauten ins Ausland. Jetzt wird das anders werden. Im Vereine mit den Werften in San Marco und San Rocco wird Monfalcone den Bedarf unserer Handels- und Kriegsmarinen decken können; Laiende von Arbeitern finden Beschäftigung und guten Lohn, die sonst in ländlichen Verhältnissen ihr Leben fristen müßten. Und darin liegt auch ein hoher ethischer Wert der Werftgründung: Sie ist eine patriotische Tat!

Personales. Von den deutschen Flottenmannövern zurückgetreten, übernahm Marineminister Admiral Graf Montecuccoli mit vorgestrigem Toge wieder die Geschäfte des Reichskriegsministeriums, Marinesektion.

Evangelische Gemeinde. Heute vormittag 1/21 Uhr findet ein Gemeindegottesdienst statt.

Krankenversicherungspflicht des Sohnes. Der Verwaltungsgerichtshof hat den Rechtsgrundatz ausgesprochen, daß erwachsene Kinder, die bei einem Elternteil in einem Unternehmen beschäftigt sind, auch dann nach dem Krankenversicherungsgesetz zu versichern sind, wenn sie keine Entlohnung erhalten. Im vorliegenden Falle wurde die Beschwerde an den Verwaltungsgerichtshof gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern gerichtet, mit welcher Minna Moller in Müglitz im Instanze zu wegen Übertretung des § 31 des Krankenversicherungsgesetzes zu einer Geldstrafe von 20 Kronen verurteilt und zur Nachzahlung von Krankenversicherungsbeiträgen im Betrage von 75 Kronen für ihren Sohn an die Bezirkskrankenkasse in Müglitz verpflichtet, erkannt wurde.

Schulangelegenheiten. Von allen Seiten kommen Klagen über die vielen Zurückweisungen, die schulpflichtige Kinder von den Leitungen hiesiger Lehranstalten erfahren. Der Andrang zu der Staatsvolkschule für Knaben ist so groß, daß nicht nur Neueintrittende sondern auch Schüler der Anstalt zurückgewiesen werden müssen. Das gleiche Verfahren wird an den Marineschulen angewendet. Hierfür können selbstverständlich nicht die Leitungen der erwähnten Schulen verantwortlich gemacht werden. Aber es empfiehlt sich, solche Zustände festzunageln, um nachzuweisen, daß die Zahl der Lehranstalten derzeit den in numerischer Hinsicht an sie gestellten Ansprüchen nicht mehr entsprechen und daß es sich empfiehlt, beizutreten über eine zweckentsprechende Umwandlung nachzudenken. Viele Kinder werden auf die jetzt sich geltend machende Art in Anstalten gebrängt, in denen sie ihren Familien oder dem Stütze, in dem man sie erziehen möchte, entzweit werden. Es wird sich nicht nur aus diesem Grunde empfehlen, sich mit dem Gedanken vertraut zu machen, durch die Errichtung von Zubauten und Schaffung von Nebenklassen für die herbeiströmende Schuljugend Raum zu schaffen. Mit einem bedauernden Achselzucken und mit dem Nachweise, daß die Schulen überfüllt seien, ist leider nichts getan.

Angelegenheiten der Staatsangehörigen. Die Staatsangehörten beginnen sich zu rüsten. Nachdem schon einige Kundgebungen der Wiener Beamtenchaft erfolgten — das Narrenspiel des ewigen Einhalts macht selbst den Geduldigsten müde — sind gestern die Staatsangehörten in Graz zu einer Versammlung, in welcher Standesfragen erörtert wurden, zusammengetreten. Es verlautet, daß in der gleichen Angelegenheit auch die Staatsangehörten Triests und Polas Versammlungen abhalten werden, um mit ihren Kollegen der anderen Anstellungsorte eine solidarische Aktion zu schaffen. Die Eisenbahner Triests haben bereits eine Versammlung abgehalten, in der sie die Erfüllung ihrer schon vor langer Zeit gestellten Forderung auf eine 25prozentige Erhöhung der Wöhnnungslage, einer 20prozentigen Erhöhung der Bahnung und schließlich die unbeschränkte Einführung einer freien Feiern sowie die Aufhebung jeder Grenzsperrre verlangt wurde. Während der Rede des Reden wurde die Versammlung immer stürmischer, so daß der Regierungsvorsteher sich genötigt sah, die Versammlung aufzulösen.

Gastspiel der Wiener Bühnenkünstler. Die gestern vom Publikum stürmisch begrüßte Wiener Soubrette Herma setzt heute in der Operettenposse "Er und seine Schwester" ihr Gastspiel fort. Dieses Werk enthält eine wahre Paraderolle für die Herma und bietet ihr Gelegenheit ihre Song- und Tanzkunst voll zu entfalten. Die Handlung der Posse spielt teilweise im Publikum selbst und lädt eine querhellschlitternde Wirkung. Der Komiker des Grazer Stadttheaters Hans Uppatty ist der Partner der Herma. Die Orchesterbegleitung begleitet die Marionettapelle. Montag geht der lustige Schwanz "Hans und die Eule" in die Szenen, der ein Reperitoirestück des Deutschen Volkstheaters in Wien ist. Dienstag gastiert wieder Hel. Herma in der Posse "Im weißen Rößl". Am Sonntag endet das Gastspiel der Wiener Bühnenkünstler.

Konzert. Für das heute um 6 Uhr nachmittags von der k. u. k. Marinemusik vor dem Stabsgebäude auszuführende Konzert wurde folgendes Programm festgelegt: 1. J. Falsch: "Molto", Marsch. 2. R. Wagner: "Mietni", Ouverture. 3. G. C. Eysler: "Schlaflied", Walzer. 4. A. Sullivan: "Der verklärte Ton", Walzer. 5. W. Weinrich: "Rainbow". 6. Kleinzl: "Der Evangelianum", Fantasie.

Infektions-Krankheiten in Pola. Stand der Infektions-Krankheiten unter der

Bülböllerung der Stadt Pola am 16. September 1911: Scharlach 3 Fälle, Masern 3 Fälle, Diphtheritis und Typhus —

Die Teneranz. Daß wir hier unten im Süden unter der herrschenden Teuerung ganz besonders zu leiden haben, wird allen klar werden, die gezwungen sind, auf dem hiesigen Markt ihre Einkäufe zu besorgen, und die in die folgende uns freundlich überlassene Preisliste des Wiener Gemüsemarktes Einsicht nehmen wollen: Für das Rilogramm 12 Heller: Kartoffeln 12 Heller, Zwiebel 16 Heller, Zwiebelschoten 30, Kardeisäpfel 16, Apfel 20, Zwiebeln 14 und Birnen (große Qualität) 28 Heller. Kraut (großes Häuptel) 20 Heller (hier 1 Kilo 48 Heller), gelbe Rüben, sehr groß, 12 Stück 18 Heller, Kohlrüben, sehr groß, 8 Stück 20 Heller etc. — Sollte der Transport allein wirklich die Teuerung ausmachen?

Der arme Lloyd. Zu der unter diesem Titel gestern veröffentlichten Notiz schreibt ein Bewohner des Arenaviertels, dem die Reineinnahmen des Lloyd wahrscheinlich Gelb gekostet haben, folgendes: Alle Bewohner des Arenaviertels und der Stadtteile oberhalb der Straßen Giulia und Carducci, die Bewohner der Promontore, Medolino, Sissiano, S. Martinoviertel, etc., müssen wegen der sonderbaren Einrichtungen des Lloyd einen ziemlich weiten Umweg bis zur Agentur machen. Einer aus dem Arenaviertel oder aus dem Medolino-Stadtteil z. B. muß, um sich eine Karte zu beschaffen, in die Agentur des Lloyd auf der Riva laufen, und will er sich dieser Mühe nicht unterziehen, ist er genötigt, 1 Krone mehr zu zahlen. Diese Einteilung ist unerhört und unbegründet. Was wollte man sagen, wenn die Eisenbahnverwaltung für alle Karten, die nicht am Schalter zum Verkaufe gelangen, einen Aufschlag von je 1 Krone einheben wollte. Ein allgemeiner Sturm würde laut. Willst du der Lloyd eine Ausnahme? Es wäre anzustreben, daß die hiesige Agentur des Lloyd die Hauptausgabe der Fahrkarten im Häuschen auf dem Molo Elisabeth veranstalte. Die Herren parlamentarischen Vertreter des Bezirkes aber erwirben sich ein großes Verdienst, wenn sie in dieser Angelegenheit intervenieren wollten.

Postabfertigung. Die Postabfertigung an S. M. S. "Maria Theresia" nach Korfu wird vom Postamt Triest I täglich außer Donnerstag um 6 Uhr 50 Min. abends erfolgen. Ankunft täglich außer Samstag.

Gastspiel der Wiener Bühnenkünstler. Die gestern vom Publikum stürmisch begrüßte Wiener Soubrette Herma setzt heute in der Operettenposse "Er und seine Schwester" ihr Gastspiel fort. Dieses Werk enthält eine wahre Paraderolle für die Herma und bietet ihr Gelegenheit ihre Song- und Tanzkunst voll zu entfalten. Die Handlung der Posse spielt teilweise im Publikum selbst und lädt eine querhellschlitternde Wirkung. Der Komiker des Grazer Stadttheaters Hans Uppatty ist der Partner der Herma. Die Orchesterbegleitung begleitet die Marionettapelle. Montag geht der lustige Schwanz "Hans und die Eule" in die Szenen, der ein Reperitoirestück des Deutschen Volkstheaters in Wien ist. Dienstag gastiert wieder Hel. Herma in der Posse "Im weißen Rößl". Am Sonntag endet das Gastspiel der Wiener Bühnenkünstler.

Konzert. Für das heute um 6 Uhr nachmittags von der k. u. k. Marinemusik vor dem Stabsgebäude auszuführende Konzert wurde folgendes Programm festgelegt: 1. J. Falsch: "Molto", Marsch. 2. R. Wagner: "Mietni", Ouverture. 3. G. C. Eysler: "Schlaflied", Walzer. 4. A. Sullivan: "Der verklärte Ton", Walzer. 5. W. Weinrich: "Rainbow". 6. Kleinzl: "Der Evangelianum", Fantasie.

Nachklänge vom Mauerstreik. Vorgestern hat in der Casa del Popolo eine Versammlung von Mauern stattgefunden, in welcher u. a. auch über das Kapitel "Streikbruch" gesprochen wurde. Zu dieser Versammlung hatte der Maurerpolier Andreas Hrovat der Unionbaugesellschaft eine schriftliche Einladung erhalten. Er leistete derselben Folge, mußte aber diese Unvorsichtigkeit bitter büßen. Er wurde überfallen, wahrlos gemacht, durchgeprügelt und auf die Gasse hinausgeworfen. Wegen dieses feigen Attentates wurde die Strafanzeige erstattet. Durch die bisher geplagten Erhebungen konnten die Täter nicht ermittelt werden, da sämtliche Einvernommenen leugnen. — Der Vorfall wirkt auf den Geist, der in Kreisen der Poleser Maurerschaft herrscht, ein sehr übles Licht.

Dampfbad des Marineospitales. Das Dampfbad des Marineospitales wird am Montag, den 18. d. Mts. für Auswärtige wieder eröffnet.

Unfall. In der Kaffeerösterei der Firma B. Buch ereignete sich gestern nachmittags ein Unfall, wobei der Kaffeekocher Sjroth einen Finger verlor und mehrere Verletzungen erlitt.

Strafbarer Unzug im Eisenbahngange. Der vorige Abend, der fahrräumig um 9 Uhr 27 Minuten abends in Pula eintreffen sollte, mußte während der Fahrt von Herpelje nach Pula zweimal angehalten werden. In einem Wagen III. Klasse, in welchem sich 25 Matrosen und ein Kanonier befanden, wurde ohne Ursache das Notsignal gegeben, so daß der Zug stehen bleiben mußte. Während der Weiterfahrt stiegen zwei der Matrosen auf das Dach des Wagens, wodurch der Zug zum zweitenmale anhalten mußte. Da die Täter während der Fahrt nicht ermittelt werden konnten, wurden die obigenannten 26 Fahrgäste bei Ankunft des Zuges in Pula angehalten, vom Diensthabenden Bahnbeamten einvernommen und sodann freigelassen. — Hier wird eine strenge Beurteilung der Schuldigen wohl am Platze sein.

Verhaftungen. Der 16jährige Arbeiter Anton Perkovic, aus Bosnien, wurde am 15. d. Mts. verhaftet, weil er versucht, auf Grund eines falschen Passes ein Arbeitsbuch bei der hiesigen Gemeinde zu erlangen. — Bei der gestrigen Ankunft des Lloyd-Eldampfers "Baron Gautsch" wurde vom Schiffskommissär ein sogenannter blinder Passagier namens Bajo Stojkoševic, aus Dalmatien, der Polizei übergeben, welcher sich in Bara auf das Schiff geschlichen und die Fahrt bis Pula gemacht hatte.

Egzesse und nächtliche Ruhesförderung. Rudolf Klauser, Anton Bolante, Santo Zagrabich und Aristeo Delapieka, sämtliche Kellner auf dem Istriener-Dampfer "San Marco", wurden am 16. d. M. um 1 Uhr nachts wegen Exzesse und nächtlicher Ruhesförderung verhaftet und nach erfolgter Einvernahme in Freiheit gesetzt.

Geheime Prostitution. Die ausweis-, mittel- und obdachlose Anna Grigorovic, 20 Jahre alt, aus Sebenico, wurde am 16. d. M. aus ihrem Nachtkartier, welches sie in Gesellschaft eines Matrosen bei der Maria Nocca in Bicolo della Bissa 24 nahm ausgehoben und verhaftet.

Auffichtloses Fuhrwerk. Der Lohnwagenfischer Nr. 14 Ferdinand Frischmann, wurde angezeigt, weil er am 15. d. M. nachts sein bespanntes Fuhrwerk durch längere Zeit auffichtlos auf der Straße stehen ließ, während er sich in einem Schanklokal aufhielt.

Gefundenen wurde ein goldenes Anhänger mit einer Kinderphotographie, ein Hundekuskorb aus Draht und ein Sack Cement. Abzuholen beim I. L. Fundamt.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Polyteam Eisbunt. Einem zahlreich erschienenen Publikum stellte sich gestern Fr. Hermine Herrm, herzlich begrüßt, in der Posse "Die Jammerperi" vor. Die Aufführung zu deren Mittelpunkt sich die beliebte Sourette zu machen wußte, rollte unter rauschendem Beifall über die Bretter.

Kinematograph Edison. Via Serbia Nr. 34. Programm für heute: 1. Die Flottmachung des Panzerkreuzers "S. Giorgio", sehr interessante Aufnahme mit der Wiedergabe der Versuche für die Flottmachung des Schiffes. 2. Hellmann Nicolajeff. 3. Mor und seine Schwiegermutter, sehr komisch.

Kinematograph Minerva, Port' Aurora. Programm für heute: 1. Die Pfoste des Überlandes, Naturaufnahme. 2. Ein Gewehrschuß, Jagdtrophäe. 3. Onkel Tadäus im mechanischen Theater, komisch.

Militärisches.

Aus dem Hafenadmiralats-Tagebefehl Nr. 259.

Marineoberinspektion: Linienschiffleutnant Ferdinand Rix.
Garnisonsinspektion: Hauptmann Karl Seidler vom Landst.-Inf.-Reg. Nr. 5.
Aerztliche Inspektion: Linienschiffarzt Dr. Anton Bleichsteiner.

Heilige: 14 Tage Freist. Edalbert Mahnert für Österreich-Ungarn. 14 Tage Ob.-St.-Bootsm. Marko Dominovich für Istrien.

Vermischtes.

Das englische Prisengesetz. Das neue englische Prisengesetz, das im Juli vom Parlament beraten worden ist, erfährt bezüglich seiner Bedeutung für das moderne Seewesen vielfache Erörterung. Das Gesetz läßt dem König das Recht, Bestimmungen zu erlassen, wonach der Erblass aus den feindlichen Prisen an die Offiziere und Mannschaften des nehmenden Kriegsschiffes verteilt wird. Desgleichen sind die Losausverträge nach wie vor gestattet. Interessant dürften naturngemäß diejenigen Bestimmungen des neuen Gesetzes beanspruchen, die sich auf den internationalen Prisenhof beziehen und das englische Landesrecht den neuen Haager Bestimmungen anpassen. Der erste hierauf bezügliche Absatz lautet: "In dem Falle, daß ein internationaler Prisenhof gemäß der Haager Konvention und gemäß einer eventuellen Zusatzkonvention errichtet werden sollte, wird Se. Majestät zu gegebener Zeit einen Richter und einen Hilfsrichter ernennen." Es folgen Regeln über die Voraussetzung zur Ernennung dieser Richter. Sodann wird ausdrücklich festgesetzt, daß die Entscheidungen des höchsten englischen Prisenhofes, dessen Mitglieder fortan aus den richterlichen Mitgliedern des Geheimen Rates vom König ernannt werden, vor dem internationalen Prisenhofe angefochten werden dürfen. Falls aber der höchste englische Prisengerichtshof sein Urteil nicht mindestens zwei Jahre nach der Wegnahme des Schiffes gefällt hat, braucht die Entscheidung des höchsten Prisenhofes Englands nicht abgewartet zu werden, sondern es kann die Entscheidung des internationalen Tribunals sofort angerufen werden. Diese Bestimmung ist durch den Artikel 6, Absatz 2, des Haager Prisenabkommen nötig geworden, der lautet: "Haben die nationalen Gerichte binnen zwei Jahren nach der Wegnahme keine endgültige Entscheidung gefällt, so kann der Prisenhof unmittelbar angerufen werden." England hat zwei nationale Instanzen beibehalten. Das internationale Prisenabkommen hatte festgesetzt, daß die nationale Prisengerichtsbarkeit fortan in einer oder zwei Instanzen ausgelüft werden dürfe. Sehr wichtig ist, wie die "Kölner Zeitung" ausführt, die Bestimmung, daß fortan die englischen nationalen Prisengerichte verpflichtet sind, die Beschlüsse und Urteile des internationalen Prisengerichtes auszuführen zu lassen. Gerade dadurch tritt deutlich zutage, wie im Prisenrechte das nationale Recht dem internationalen weichen muß. Der 48 Artikel umfassende Gesetzentwurf über die Prisengerichtsbarkeit ist mit großer Sorgfalt ausgearbeitet und bildet ein interessantes Dokument zur Geschichte des internationalen Seekriegsrechtes. Voraussichtlich dürfte der Entwurf bald Ge- setz werden.

Allerlei. Das Abgeordnetenhaus soll am 5. Oktober zusammentreten. — In Ungarn berat man über die Schaffung eines Bündhöfchen in monopols. — Das Befinden des russischen Ministerpräsidenten Stolypin, gegen den in Kiew ein Revolverattentat verübt wurde, gibt zu Befürchten Anlaß. — Der italienische Corp e boottozzier ist scheiterte an den Klippen von Kap Cerajo. Das Schiff ist stark gefährdet. — Das Kriegsschiff "San Giorgio" ist vorgestern nachmittag wieder flottgemacht worden und wurde vom Kriegsschiffe "Sizilia" ins Dock geschleppt.

Von der Lokomotive geklopft. Am Bahnhof in Umstetten ereignete sich dieser Tag der zweite tödliche Unglücksfall innerhalb vier Wochen. Der Eisenbahnbefiehlt Leopold Sieberer begleitete beim Verschieben einer Lastzuggarnitur die Wagenkuppelung. Unvorsichtigerweise schlüpfte er unterhalb der Buffer in die Wagentreihe, als der Zugsteil noch in Bewegung war, und kam zu Tode. Ehe er sich wieder erheben konnte, hatte ihn die Maschine erfaßt und durchdrückt. Der Unglücksfälle wurde buchstäblich geklopft. Der Stoß lag in Köpfenlusten der Lokomotive. Der Berungslücke ist 29 Jahre alt und war erst wenige Monate verheiratet.

Macks echter und so beliebter Kaiser-Boraz, auf dessen hohen Wert als antisepsisches und Toilettenmittel erst jüngst ein Fachmann anlässlich der Beurteilung des neuen Wiener Hochquellenwassers in den Wiener Tagesblättern hingewiesen hat, erfreut sich mit Recht immer größerer Nachfrage, sowohl bei Damen als auch bei Herren, namentlich auch beim Militär und bei allen Sportsfreunden. Wir lenken deshalb die Aufmerksamkeit unserer Leser auf die in der heutigen Nummer enthaltene Anzeige von Mack's Kaiser-Boraz.

Drahtnachrichten.

(R. L. Correspondenzbureau.)

Hofnachricht.

K i e w , 16. September. Um 11 Uhr abends begab sich Kaiser Nikolaus nach Owiutsch im Gouvernement Wolhynien, wo der morgen dortselbst stattfindenden Einweihung der Kirche des heiligen Basilius beizuwohnen.

Ungarisches Abgeordnetenhaus.

B u d a p e s t , 16. September. Über Zuweisung der im Einlaufe befindlichen Petitionen an verschiedene Ausschüsse werden namentliche Abstimmungen verlangt und auch angenommen. Sodann werden die für heute angeordneten namentlichen Abstimmungen vorgenommen. Nach Vornahme von zwei Abstimmungen folgen Interpellationen. Abg. Andreas Rath (Justizpartei) interpelliert bezüglich der Maßnahmen zur Bekämpfung der Choleragefahr.

Nächste Sitzung morgen.

Zum Attentat auf Stolypin.

K i e w , 16. September. Das Resultat der Haruntersuchung läßt vermuten, daß die Leber des verletzten Ministerpräsidenten Stolypin leicht berührt sei. Gegen Abend nahmen die Schmerzen zu. Die Temperatur ist normal.

P e t e r s b u r g , 16. September. In sämtlichen Institutionen sowie in der Steigbüduma sind in Gegenwart des Handelsministers, des Gehilfen des Kriegsministers, des Finanz- und des Handelsministers sowie der hier weilenden Dumaabgeordneten mit dem Präsidenten an der Spiege Bittgebete für die Genesung Stolypins verrichtet worden. Der Präsident der Duma sandte an Stolypin naunens des Oktobristenverbandes ein Telegramm. Der Vorsitzende der Russischen Versammlung, der ältesten monarchistischen Organisation sowie der Partei der Rechten der Dumaabgeordneten sandten an Stolypin Telegramme, worin sie ihre tiefste Entrüstung über das neue, empörende aktive Hervortreten der Terroristen ausdrücken und Gott um schleunige Genesung Stolypins anflehen.

K i e w , 16. September. Das um 10 Uhr abend ausgegebene Bulletin besagt: Im Laufe des Tages ist im Befinden Stolypins keinerlei besondere Veränderung eingetreten. Temperatur: 37.1°, Puls 82 bis 90, Atmung 22 bis 24; zeitweilig quälendes Darmschläfen und Nebelseiten. Am Tage ist der Kranke zumeist ruhig.

P e t e r s b u r g , 16. September. Die Petersburger Telegraphen-Agentur erhält aus allen Teilen des Reiches Telegramme, worin gemeldet wird, daß in den Kirchen und Anstalten Bittgebete für die Genesung Stolypins abgehalten werden.

P e t e r s b u r g , 16. September. Die Petersburger Sektion des Allrussischen Nationalverbandes handte an den Ministerpräsidenten Stolypin folgendes Telegramm: Wir sind tief empört über das freie Attentat auf Ihr für Russland so teures Leben. Diese Wissensart ist eine Herausforderung aller Russen zu einem energischen offenen Gegenstoß gegen die Feinde des Vaterlandes.

P e t e r s b u r g , 16. September. Die offizielle "Rossija" schreibt in einem Beitrag: Die beiden Kugeln, die von ruchloser Hand auf Stolypins Brust abgefeuert wurden, werben die russische Idee und die Sache des russischen Staates nicht tot. Sie werden sie im Gegenteil in jedem ehrlich denkenden und ehrlich führenden Reichsbürger beleben. Möge dieses Heldentum dieses verwundeten Staatsdieners uns neue Kraft verleihen, um uns um den uns teureren Thron zu scharen und mit unserer Brust die gerechte Sache und deren beste Diener gegen die an Russlands Herz heranschleichende Verschwörung zu verteidigen.

W i e n , 16. September. Wie das "Fremdenblatt" erfüllt, richtete Kaiser Franz Joseph an Kaiser Nikolaus ein Telegramm, worin er seine Teilnahme anlässlich des Attentates auf Stolypin ausdrückt. Ebenso sprach Minister des Äußeren Graf Lehrenthal der russischen Regierung telegraphisch die Teilnahme der österr.-ungar. Regierung aus.

Die englischen Gäste im Salzammergut.

I l a u s s e e , 16. September. Der Lord mayor und die Mitglieder der Londoner Gemeindevorstellung sind vormittag in der Station Aussee eingetroffen. Von hier aus wurde die Fahrt nach dem Grundsee angetreten. Von Grundsee fuhren die englischen Gäste nach Altaussee. Überall wurden die Gäste von der Bevölkerung herzlich begrüßt.

Dementi.

P r a g , 16. September. Die heute von einzelnen Blättern veröffentlichte Nachricht über große Zeuerungsdemonstrationen und Plündерungen in Hohenelbe beruhen nicht auf Wahrheit.

Opfer der Aviatik.

B e r d u n , 16. September. Der Aviatiker Nielpoort, der gestern während eines Rekognosierungsfluges über dem Mandersfeld abstürzte, ist heute vormittag den erlittenen Verletzungen erlegen.

Ermordete Kaufleute.

S o f i a , 16. September. Die Blätter melden: 38 bulgarische Kaufleute, die von Markt in Newrosoy (Makedonien) zurückkehrten, seien von Unbekannten ermordet worden.

Die Gebietsabtretungen im Kongo.

P a r i s , 16. September. Die Agence Havas ist ermächtigt, die von dem Blatte "Echo de Paris" veröffentlichte Karte, worin die französischen Anerbieten auf dem Kongo angezeigt werden, als phantastische Skizzen zu bezeichnen.

Gegen den Krieg.

P a r i s , 16. September. Die Delegierten der Verbände des Seine-Endivats haben in einer gestern abgehaltenen Versammlung beschlossen, im Falle des Ausbruches eines Krieges den allgemeinen Außstand zu verkünden. Der Verband veranstaltet am 24. d. Mts. eine große Demonstration gegen den Krieg.

Die Cholera.

S o f i a , 16. September. Den Blättern zu folge soll sich der Ministerpräsident Geschafft mit der Absicht tragen, von der Pforte die Ermächtigung zur Entsendung von bulgarischen Arzten nach Makedonien zu verlangen, damit diese dortselbst dem Vorbringen der Cholera entgegenarbeiten.

B u d a p e s t , 16. September. Das Sanitätsdepartement des Ministeriums des Innern teilt mit: Von den in Budapest gemelbten verdächtigen Erkrankungen wurde eine als Cholera festgestellt. Bei den übrigen hat sich der Cholera Verdacht nicht bestätigt. In Nagy Regi im Komitat Komorn ist eine Verwandte der an Cholera erkrankten Familie Nagysati gleichfalls an Cholera erkrankt.

B u d a p e s t , 16. September. Weder in Neapel noch sonst irgendwo im Lande ist außer den erwähnten Fällen eine Erkrankung an Cholera vorgekommen.

Erhöhte Frachtfäkte.

S o n d o n , 16. September. In einer Versammlung der Nordatlantischen Schiffsgesellschaft wurde beschlossen, die Frachtraten vom 30. d. an um 10% zu erhöhen.

Telegraphischer Wetterbericht des Hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 16. September 1911.

Allgemeine Uebersicht:

Die Druckerteilung mit dem Maximum im NW und dem Streifen tiefen Drudes von NW gegen SW ist so gänzlich unverändert geblieben, nur hat das Hochdruckgebiet an Ausdehnung gewonnen.

In der Monarchie halb bis ganz bewölkt. NW Wind, meist läßt. In der Adria halb bis ganz bewölkt — Scirocco, im N läßt, im S wärmer. Die See ist im N ruhig, im S leicht bewegt.

Borealisches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Buerst noch veränderlich und geltende Regen oder Gewitterneigung, später Befreiung, Einsenken. E-W-Gleicher Winde und Abführung wahrscheinlich.

Barometerstand: 7 Uhr vorgestern 750.7
Temperatur um 2 " nachm. 760.4
Regenfall um 7 " morgens + 20.5
Temperatur für Pola: 183.7 mm.
Ausgegeben um 8 Uhr ab nachmittags.

Holzhaken-Radinspektion: Wallermann, Foro.

AUGENARZT
Dr. Mauro Depiera
 hat sein Ambulatorium wiedereröffnet in
Via dell'Arsenale 11
 II. Stock.
 1813

Empfängt von 11—12 und von 3—4.

Beste böhm. Bezugssquelle!
Billige Bettfedern!

 1 Kg. graue, gute, geschliffene 2 K. 18 K.
 40 h; prima halbweiss; 8 K.
 8 K. 10; weisse, flammige 5 K. 10; weiße 4 K. 1 Kg.
 Gute leise schneeweisse, geschliffenes 40 h. 8 K.
 1 Kg. Duvet (flausch), grane 8 K. 7 K.; weiße, feine 10 K.; alle feinst. Preisliste 12 K. Bei Abnahme von 5 Kg. freute.

Fertig gefüllte Betten

aus dichtabgedichten rotten, blauen, weißen oder gelben Baumwolle, 1 Tuchente, 180 cm. lang, 120 cm. breit, mitfammt 2 Stoffkissen, jedes 80 cm. lang, 60 cm. breit, gefüllt mit neuem, grauem, sehr dauerhaften Baumwollkissen 16 K., Holzdecken 20 K., Dauner 24 K.; eingefüllte Tuchente 10 K., 12 K., 14 K., 16 K.; Kopfkissen 8 K., 8 K. 50 h., 4 K. Tuchente 200 cm. lang, 140 cm. breit, 18, 14 K. 20 h., 17 K. 50 h., 21 K. Kopfkissen 80 cm. lang, 70 cm. breit 4 K. 50 h., 5 K. 20 h., 5 K. 70 h. Unterwäsche, aus Hartem gestreiftem Gewebe, 180 cm. lang, 116 cm. breit, 12 K. 60, 14 K. 80. Verkauf gegen Rechnung von 12 K. zu franco. Umtausch gestattet. Für Nichtpassendes Geld retour.

S. Benisch in Döbelnitz, Dr. 28, Böhmen.

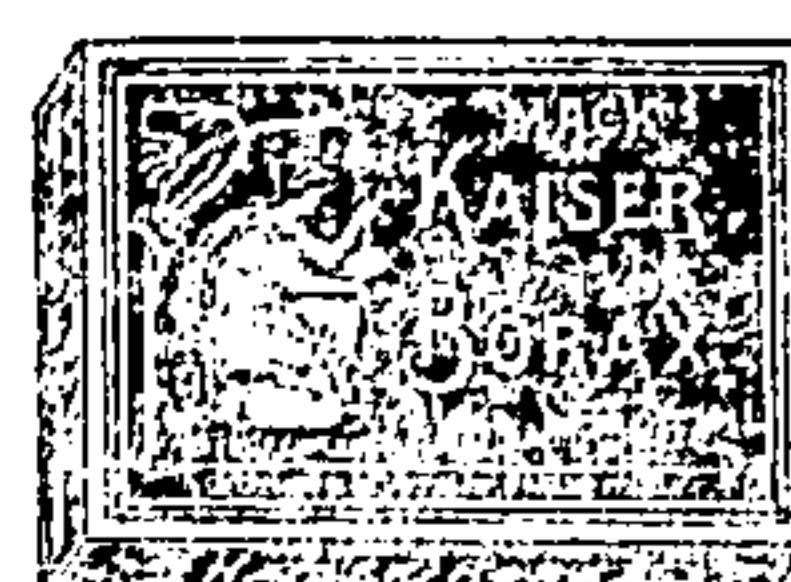
Reich illustrierte Preisliste gratis und franco.

Jeden Samstag u. Sonntag

frische Ankunft von Hasen, Rebhühner, Fasanen u. alle Gattungen geschlachtetes Mastgeflügel

1814

Tomo Hajdinović
Markthalle 69



WARNUNG!

Der echte Mack's

KAISEL-BORAX

wird nur in feinen, zinnoberroten Schachteln und in Ausführung wie oben in den Handel gebracht.

Man achte auf die Schutzmarke!

Nachahmungen,

welche auf Täuschung berechnet sind, werden gerichtlich verfolgt, worauf Händler und Verbraucher aufmerksam gemacht werden. — Fabrik:

Gottlieb Voith, Wien, III/1

152 Ueberall zu haben!

Hallo! Achtung!

Die vollständig neu hergerichtete Kegelbahn im Gasthause

Alla bella Persia

Via Muzio 43 1784
 wurde heute eröffnet.

Kostüme, Toiletten, Blusen und Schosse werden zu billigsten Preisen fertigt im

Damen-Moden-Salon
 K. Deubler
 Via Sissano 7, 2. Stock.

ACHTUNG!

50.000 Paar Schuhe!

4 Paar Schuhe für nur K. 7.50!

Wegen Zahlungsabschöpfung mehrerer großen Fabriken wurde ich beansprucht, einen großen Posten Schuhe unter dem Erzeugungspreis loszuholen. — Ich verkaufe daher an jedenmann 2 Paar Herren- und 2 Paar Damen-Schnürschuhe, Leder braun oder schwarz, galoschiert, mit flachem Gelenkboden, hochlegant neueste Fagon. Größe laut Nr. Alle 4 Paar kosten nur K. 7.50. Versand per Nachnahme. F. Windfuß, Schön-Export, Krakau Nr. VII.

Umtausch gestattet oder Geld retour.



In Paris

Ist das Volk klug, erspart viel Geld u. die Frauen bleiben länger auf die sicheren Anleitungen, daß Eschenen der Kinder ganz in das Belieben der Eltern zu stellen, sendet diskret gegen 90 h östl. Briefmarken

A. Haupt

Berlin SW 292

Lindenstr. 51.

PATENTANWÄLDE
 Dipl.-Chemiker DR. FRITZ FUCHS
 Ingenieur W. KORNFEILD
 Techn. Büro am 2460
 Ing. HAMBURGER
 Wien, VIII, Siebensterngasse N° 1.

OLLA
 ist die nachweisbar beste hygienische Gummi-Spezialität
 Jedes Stück ist von mehr als 2000 Ärzten als das Verlässlichste empfohlen. — Bestehen Sie aber darauf, dass Ihr Lieferant Ihnen „OLLA“ gibt. — Interessante Prospekte gratis von der „OLLA“-Gummizentrale Wien, II/333 Praterstr. 57. Hauptdepot: „Istria“ POLA.

Ein Kinderspiel
 ist die Verrichtung der Hauswäsche mit

Persil
 Selbsttöniges Waschmittel

Garantiert unschädlich! Kein Chlor!

Nach halbstündigem Kochen

Blendend weiße Wäsche!

„Persil“ schönt das Gewebe und die Wäsche, wird im Kessel gebleicht, wie von der Sonne auf dem Rasen.

Fabrik: Gottlieb Voith, Wien III/1.

Ueberall zu haben. 158

Backer
Brater
Kocher

nur mit
Kunerol
 dem feinsten Pflanzenöl aus Kokosnüssen



Kunerol — Spezial
 besjes streichbares
 Pflanzenfett.

Anzüge Gambetta, Kleidchen, Raglans, Paletots, Pellerinen, Regenmäntel, Matrosen-Jacken, Golf-Jacken, Wäsche, Schürzen, Mützen

Ignazio Steiner

GÖRZ POLA TRIEST
 PIAZZA FORO

IN DER SCHLOSSER- UND SCHMIEDEWERKSTÄTTE

FRANCESCO ZANETTI

VIA DANTE 20 -- POLA -- (EIGENES HAUS)

werden Ornamentalarbeiten jeden Stiles ausgeführt, sowie auch Umfriedungen mit Eisen- und Drahtgittern von Lawn-Tennisplätzen, Gärten, Gloriets etc. prompt und zu niedrigsten Preisen hergestellt.

Sparherde aller Qualitäten lagernd.
 Voranschläge gratis und franco.

A. Thierry's Balsam

Allein echt mit der goldenen Monne als Schutzmarke.

Sehr salbend, Radikalheilung und Wiedervereinigung von anderen Balsam mit täuschen. Balsam wird kraftvoll verarbeitet und kreide verarbeitet. Von unfehlbarer Heilung bei allen Erkrankungen des Respirationsorgans, Husten, Asthma, Diphtherie, Rachenkatarrh, Brustbeschwerden, Lungenerkrankungen, Grippe, Influenza, Magenleiden, Verdauungen der Leber und Milz, Appendicitis, schlechter Verdauung, Beschleunigung, Bahnbeschwerden u. Mundkrankheiten, Geschwüren und Wunden usw. über 12/100 über 1 gr. Spezialflasche Kosten 6.00.

Apotheker A. THIERRY'S

allein echte CENTIFOLIENSALBE

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in allen größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.

Vertrieb in den größeren Apotheken. 107

gewöhnlich von schwerster Behandlung bei Wunden, Geschwüren, Brüchen, Entzündungen, Geschwüren, entzündlichen Prozessen, welche gegen jüngste Kinderoperationen unheilbar. Heilung bei allen Wunden usw. 2 Dosen kosten K. 6.00.

Bezugssquelle: Apotheke zum Sonnenhof des Röhl Voith in Pregarten bei Rohrbach.